

# Isa

## Chapter 51

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

שָׁמַעוּ	אֵלַי	רְדֹפֵי	צֶדֶק	מִבְּקִשֵׁי	יְהוָה	הַבֵּיטוּ	אֶל-	צִוּר
سنو	میری-طرف	پیروی-کرنے-والو	راستبازی-کی	ٹھونڈنے-والو	یہوواہ-کو	دیکھو	طرف-	چٹان-کی
H8085	H0413	H7291	H6664	H1245	H3068	H5027	H0413	H6697
تم-تراشے-گئے-جس-سے								
اور-طرف-								
کھدائی-کو								
کنویں-کے								
تم-کھودے-گئے-جس-سے								
H2672								
H0413								
H5365								

پر کان اُس ہے، گبا نکالا کر تراش تمہیں سے میں جس دو دھیان پر چٹان اُس سنو! بات میری ہو، طالب کے رب جو رہتے، لگے پیچھے کے راستی جو □ تم  
ہے۔ گبا کھودا تمہیں سے میں جس کرو غور

הַבֵּיטוּ	אֶל-	אֲבִיכֶם	וְאֶל-	שָׂרָה	הַחֹזְלִים	כִּי-	אֶתְדַר	קְרֹאֲתִיו
دیکھو	طرف-	تمہارے-باپ	اور-طرف-	سارہ	جس-نے-تمہیں-جنا	کہ-	ایک	میں-نے-اُسے-بلایا
H5027	H0413	H0001	H0413	H8283			H0259	H7121
اور-میں-نے-اُسے-برکت-دی								
اور-میں-نے-اُسے-بڑھایا								
H1288								

پھر لیکن بلایا، اُسے نے میں جب تھا بے اولاد ابراہیم دیا۔ جنم تمہیں کر اٹھا تکلیف کی زہ درد نے جس دو، توجہ پر سارہ ماں اپنی اور ابراہیم باپ اپنے یعنی  
بخشی۔ □ اولاد بہت کر دے برکت اُسے نے میں

כִּי-	נָחַם	יְהוָה	צִוּוּן	נָחַם	כָּל-	חֲרָבְתֶיהָ	וַיִּשֶׂם	מִדְּבָרָהּ
کیونکہ-	تسلی-دی	یہوواہ-نے	صیون-کو	تسلی-دی	سب-	اُس-کے-کھنڈروں-کو	اور-اُس-نے-بنایا	اُس-کا-بیابان
	H5162	H3068	H6726	H5162	H3605	H2723		
اور-میں-نے-اُسے-برکت-دی								
اور-میں-نے-اُسے-بڑھایا								
H1288								

میں باغ کے رب کو زمین بنجر کی اُس اور میں عدن باغ کو ریگستان کے اُس کر دے تشفی کو کھنڈرات تمام کے اُس وہ گا۔ دے تسلی کو صیون رب یقیناً  
گی۔ دیں سنائی آوازیں کی گیتوں اور شکرگزاری طرف برگی، جائے پائی شادمانی و خوشی میں اُس تب گا۔ دے بدل

הַקְּשִׁיבוּ	אֵלַי	עַמִּי	וְלְאֻמִּי	אֵלַי	הַאֲזִינוּ	כִּי	תּוֹרָה	מֵאֲתִי	תֵּצֵא
توجہ-دو	میری-طرف	اے-میری-قوم	اور-میری-امت	میری-طرف	کان-لگاؤ	کیونکہ	شریعت	مجھ-سے	نکلے-گی
H7181	H0413		H3816	H0413	H0238		H8451	H0854	H3318
اور-میرا-انصاف									
روشنی-کے-لیے									
قوموں-کا									
میں-قرار-دوں-گا									
H0216									
H4941									

گا بنے روشنی کی قوموں انصاف میرا اور گی، ہو صادر سے مجھ ہدایت کیونکہ کرا غور پر مجھ اُمت، میری اے دے! دھیان پر مجھ قوم، میری □ اے

5	קָרוֹב	יָצָא	יִשְׁתָּי	וְזָרְעִי	עַמּוּם	יִשְׁפָּטוּ	אֵלָי	אֵימִים
	قریب ہے	نکلی	میری-نجات	اور-میرے-بازو	قوموں-کا	فیصلہ-کریں-گے	میری-طرف	جزیرے
	<a href="#">H7138</a>	<a href="#">H6664</a>	<a href="#">H3468</a>	<a href="#">H2220</a>		<a href="#">H8199</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0339</a>

יְקוּמוּ וְאֵל-יְקוּמוּ  
اور-پر-میرے-بازو امید-رکھیں-گے  
[H0413](#) [H2220](#) [H3176](#)

میری وہ گے، رکھیں امید سے مجھ جزیرے گا۔ کرے قائم انصاف میں قوموں بازو زور اور میرا اور ہے، میں راستے نجات میری ہے، ہی قریب راستی میری گے۔ رہیں میں انتظار کے دیکھنے قدرت

6	שָׁאוֹ	לְשָׁמַיִם	עֵינַיִךְ	וְהִבֵּיתוּ	אֶל-	הָאָרֶץ	מִתַּחַת	כִּי-	שָׁמַיִם	כַּעֲשׂוֹן
	اٹھو	آسمانوں-کی-طرف	اپنی-آنکھیں	اور-دیکھو	طرف-	زمین-کی	نیچے-سے	کیونکہ-	آسمان	دھویں-کی-طرح
	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H5027</a>	<a href="#">H0413</a>		<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H8478</a>		<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H6227</a>

נִמְלָחוּ וְהֶאֱרִיخוּ  
اور-زمین-کی-طرف  
כִּבְדוֹ  
کی-طرح  
תְּבַלֶּה  
اور-اس-کے-ربنے-والے  
וְיִשְׁבְּתָהּ  
اسی-طرح-اسے  
כָּמוֹ-  
ایسے  
כִּן  
میں-گے  
יְמוֹתָיו  
[H0776](#) [H4191](#) [H3654](#) [H3644](#) [H3427](#) [H1086](#)

וְיִשׁוּעָתָי לְעוֹלָם  
مگر-میری-نجات ہمیشہ  
תְּהִיָּה  
بو-گی  
וְצִדְקָתִי  
اور-میری-راستبازی  
לֹא  
نہیں  
תַּחַת:  
ٹوٹے-گی  
ס  
—  
[H3444](#) [H5769](#) [H1961](#) [H6666](#) [H3808](#) [H2865](#)

کے اُس اور گی بھٹے گھسے طرح کی کپڑے پرانے زمین گا، جائے بکھر طرح کی دھوئیں آسمان ڈالو! نظر پر زمین نیچے اٹھاؤ! طرف کی آسمان آنکھیں اپنی گی۔ بو نہیں ختم کبھی راستی میری اور گی، رہے قائم تک ابد نجات میری لیکن گے۔ جائیں مر طرح کی مچھروں باشندے

7	שָׁמַעוּ	אֵלָי	זְרָעִי	צֶדֶק	עַם	תּוֹרָתִי	בְּלִבָּם	אֶל-	תִּירְאוּ
	سنو	میری-طرف	جانے-والو	راستبازی-کو	قوم	میری-شریعت-جن-کے	دل-میں-ہے	نہ-	ڈرو
	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H6664</a>		<a href="#">H8451</a>		<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H3372</a>

חֲרַפְתָּ שֶׁ-  
انسان-کے  
אֲנִי-  
اور-اُن-کی-برائیوں-سے  
וּמִנְדַפְתֶּם  
نہ-  
אֶל-  
تַּחַת:  
گھبراؤ  
ס  
—  
[H2781](#) [H0582](#) [H1421](#) [H0408](#) [H2865](#)

وہ جب ڈرنا، مت سے اُن تو ہیں کرتے بے عزتی تمہاری لوگ جب سنو! بات میری ہے، شریعت میری میں دل کے جس قوم اے والو، جانے کو راہ صحیح اے گھبرانا۔ مت تو ہیں دیتے گالیاں تمہیں

8	כִּי	כִּבְדוֹ	יֹאכְלֶם	עֵשׂ	וּכְצֻמָּר	יֹאכְלֶם	סֶס	וְצִדְקָתִי
	کیونکہ	کپڑے-کی-طرح	انہیں-کھائے-گی	کیڑا	اور-اون-کی-طرح	انہیں-کھائے-گا	کیڑا	مگر-میری-راستبازی
			<a href="#">H0398</a>		<a href="#">H6785</a>	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H5580</a>	<a href="#">H6666</a>

לְעוֹלָם  
ہمیشہ  
תְּהִיָּה  
اور-میری-نجات  
וְיִשׁוּעָתִי  
پشت-در-  
לְדוֹר  
پشت  
דוֹרִים:  
—  
[H5769](#) [H1961](#) [H3444](#) [H1755](#) [H1755](#)

پشت در پشت نجات میری گی، رہے قائم تک ابد راستی میری لیکن گا۔ کرے بضم طرح کی اُون انہیں کیڑا گا، جائے کھا طرح کی کپڑے انہیں کرم کیونکہ گی۔ رہے برقرار

9	עוֹרֵי	עוֹרֵי	לְבָשֵׁי-	עוֹ	זְרוּעַ	וְהוֹהָ	עֵוָרִי	חֲרָוֹת	עוֹלָמִים
	جاگو	جاگو	پہن-لو-	طاقت	اے-بازو	یہوواہ-کے	جاگو	پشتوں-میں	ابدی
	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H3847</a>	<a href="#">H5797</a>	<a href="#">H2220</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H1755</a>	<a href="#">H5769</a>

הָלֹא  
کیا-نہیں  
אֶת-  
تو-  
הָיָא  
وہی-ہے  
הַמְחַצְצֶת  
ٹکڑے-ٹکڑے-کرنے-والی  
רָחֵב  
رب-کو  
מְחוֹלְלָת  
زخمی-کرنے-والی  
תִּנְיִן:  
اڑدے-کو  
[H3808](#) [H1931](#) [H2672](#) [H7294](#)

ٹکڑے کو رب پہلے نسلوں متعدد نے ٹو جب تھا، آیا میں زمانے قدیم طرح جس آ میں عمل یوں لے! پہن جامہ کا قوت اور اٹھ جاگ اٹھا! بازو، کے رب اے ڈالا۔ چھید کو اڑدے سمندری دیا، کر ٹکڑے

10 הָלֹא - کیا-نہیں H3808  
 אֶת- تو-  
 הִיא - وہی-یے H1931  
 הַמְחַרְבֶת - سکھانے-والی H3220  
 יָם - پانیوں-کو H4325  
 מִי - گہرائی-کے H8415  
 רָבָה - بڑے H8415  
 הַשְּׁמָה - بنانے-والی H4615  
 מַעֲמֵקֵי- گہرائیوں-کو-

יָם - سمندر-کے H3220  
 הָרָד - راستہ H1870  
 לָעֵבֶר - گزرنے-کے-لیے  
 נְאוֹלִים: - چھڑائے-ہوئوں-کا

سکیں۔ گزر سے میں اُس تھا چھڑایا کر دے عوضانہ نے ٹو جنہیں وہ تاکہ بنایا راستہ پر تہہ کی گہرائیوں نے ہی ٹو کیا، خشک کو سمندر نے ہی ٹو کیونکہ

11 וּפְדִינִי - اور-فدیہ-دیے-ہوئے H6299  
 יְהוּוָה - یہوواہ-کے H3068  
 לֹוֹתֵי - لوٹیں-گے H7725  
 וּבְאוּ - اور-آئیں-گے H0935  
 צִיּוֹן - صیوں-میں H6726  
 בְּרָנְיָה - گیت-کے-ساتھ H7440  
 וְשִׁמְחַת - اور-خوشی H8057  
 עוֹלָם - ابدی H5769  
 עַל- پر-

רֵאשִׁים - اُن-کے-سروں  
 שָׁשׂוֹן - شادمانی  
 וְשִׁמְחָה - اور-خوشی H8057  
 יִשְׂיָוֹן - اُنہیں-پائیں-گے H5381  
 נָסוּ - بھاگ-گیا H5127  
 יָגוֹן - غم H3015  
 וְאֲנָחָה: - اور-آہ H0585  
 ס -

ہو آراستہ سے تاج کے خوشی ابدی سر کا ایک ہر اور گے، ہوں داخل میں صیوں کر بجا شادیانہ وہ گے۔ آئیں واپس وہ بے چھڑایا کر دے فدیہ نے رب جنہیں گی۔ دے بھگا زاری و آہ اور غم تمام کر آ غالب پر اُن شادمانی اور خوشی کیونکہ گا۔

12 אֲנֹכִי - میں H0595  
 אֲנֹכִי - میں H0595  
 הוּא - وہی-ہوں H1931  
 מְנַחֵמֵם - تمہارا-تسلی-دینے-والا H5162  
 מִי- - کون- H4310  
 אֶת- - تو-ہے  
 וְתִרְאִי - اور-تو-ڈرتی-ہے H3372  
 מֵאֲנוּשׁ - انسان-سے H0582  
 יָמוּת - جو-مرتا-ہے H4191

וּמְכֹן - اور-بیٹے-سے-  
 אָדָם - آدم-کے H0120  
 חָזִיר - گھاس  
 יָנְתָן: - جو-بنایا-جاتا-ہے H5414

ہے؟ جاتا ہو ختم کر مَرچھا طرح کی گھاس جو ہے، ڈرتی کیوں سے انسان فانی ٹو پھر تو ہوں۔ دیتا تسلی تجھے ہی میں صرف میں،

13 וְתִשָּׁח - اور-تو-بھول-گئی H7911  
 יְהוּוָה - یہوواہ-کو H3068  
 עֲשָׂה - تیرے-بنانے-والے  
 נֹטָה - پھیلانے-والے H5186  
 שָׁמַיִם - آسمانوں-کو H8064  
 וְיִסַּד - اور-بنیاد-ڈالے-والے H3245  
 אֶרֶץ - زمین-کی H0776

וְתִפְחֹד - اور-تو-ڈرتی-رہی H6342  
 תָּמִיד - ہمیشہ H8548  
 כָּל- - سارے- H3605  
 הַיּוֹם - دن H3117  
 מִפְּנֵי - سامنے H6440  
 חַמַּת - غضب-کے H2534  
 הַמְצִיֵק - ظالم-کے H6693  
 כְּאִשָּׁר - جیسا  
 כּוֹנֵן - تیار-ہوتا-ہے  
 לְהַשְׁחִית - ہلاک-کرنے-کو H7843

וְאִיָּה - اور-کہاں-ہے H0346  
 חַמַּת - غضب H2534  
 הַמְצִיֵק: - ظالم-کا H6693

ٹو تو ہے رہتا ٹلا پر کرنے تباہ تجھے ظالم جب رکھی؟ بنیاد کی زمین اور لیا تان طرح کی خیمے کو آسمان نے جس ہے، گئی بھول کیوں کو خالق اپنے رب ٹو رہا؟ کہاں طیش کا اُس اب ہے؟ رہتی کھاتی خوف کیوں دن پورے سے طیش کے اُس

14 מְהֵרָה - جلدی H6808  
 צָעָה - رہا-کیا-جائے-گا  
 לְהַפְתִּיחַ - اور-نہیں- H3808  
 וְלֹא- - وہ-مرے-گا H4191  
 יָמוּת - گڑھے-میں H7845  
 לְשַׁחַת - اور-نہیں H3808  
 וְלֹא - کمی-ہو-گی H2637  
 יִחְסַר - اُس-کی-روٹی-کو H3899  
 לְחֶמוֹ: -

گا۔ رہے محروم سے روٹی نہ گا، اُترے میں قبر کر مر وہ نہ گا۔ جائے ہو آزاد ہی جلد وہ ہے ہوا جکڑا میں زنجیروں جو

15 וְאֲנֹכִי - اور-میں H0595  
 יְהוּוָה - یہوواہ H3068  
 אֱלֹהֶיךָ - تیرا-خدا H0430  
 רַחֵם - تسکین-دینے-والا H3220  
 הַיּוֹם - اور-گر جیوں H1993  
 וְיִתְחַמוּ - اُس-کی-لہریں H1530  
 יְהוּוָה - یہوواہ H3068  
 צְבָאוֹת - لشکروں-کا H8034  
 שְׁמוֹ: - اُس-کا-نام

ہے۔ نام میرا الافواج رب ہے۔ لگتا گرجنے کر ہو متلاطم وہ کہ ہے لاتا میں حرکت یوں کو سمندر جو ہوں خدا تیرا رب میں کیونکہ

וְאֵשִׁים	וְדָבָר	בְּפִי	וּבְכִל	יָדַי	כְּסִיתִי	לְנַמֵּעַ
اور-میں-نے-رکھا	اپنا-کلام	تیرے-منہ-میں	اور-سائے-میں	اپنے-ہاتھ-کے	میں-نے-چھپایا-تجھے	لگانے-کے-لیے
<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H5193</a>	
שָׁמַיִם	וְלִיטָד	אֶרֶץ	וְלֵאמֹר	לְצִיּוֹן	עַמִּי	אֶתְהָ: ס
آسمانوں-کو	اور-بنیاد-ڈالنے-کے-لیے	زمین-کی	اور-کہنے-کے-لیے	سیون-سے	میری-قوم-	تو-ہے
<a href="#">H8064</a>	<a href="#">H3245</a>	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H6726</a>		

اور رکھوں بنیادیں کی زمین تانوں، کو آسمان سے سرے نئے تاکہ بے رکھا چھپائے میں سائے کے ہاتھ اپنے تجھے کر ڈال میں منہ تیرے الفاظ اپنے نے میں بے۔ قوم میری تو بتاؤں، کو سیون

הַתְּעוֹרָרִי	הַתְּעוֹרָרִי	קוֹמִי	יְרוּשָׁלַם	אֲשֶׁר	שָׁתִיתִי	מִיָּד	יְהוָה	אֶת	כּוֹס
جاگو	جاگو	انھو	یروشلم	جس-نے	پیا	ہاتھ-سے	یہوواہ-کے	—	پیالہ
<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H5782</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H0853</a>			
חַמְתּוֹ	אֶת	קְבֻעַת	כּוֹס	הַתְּרַעְלָה	שָׁתִיתִי	מִצִּית:			
اُس-کے-غضب-کا	—	کتورہ	پیالہ	لڑکھڑاہٹ-کا	پیا	نچوڑ-لیا			
<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6907</a>	<a href="#">H8653</a>	<a href="#">H8354</a>	<a href="#">H4680</a>				

قطرے آخری کو پیالے والے دینے لڑکھڑا نے تو اب جا! بو کھڑی ہے، لیا پی پیالہ بھرا غضب کا اُس سے ہاتھ کے رب نے جس شہر اے اٹھ! جاگ اٹھ! یروشلم، اے بے۔ لیا چاٹ تک

אֵינִי	מְנַהֵל	לָהּ	מִכָּל	בָּנִים	יְלָדָה	וְאֵינִי	מַחְזִיק
کوئی-نہیں-	رہنمائی-کرنے-والا	اُسے	سب-میں-سے-	بیٹوں	جو-اُس-نے-جنے	اور-کوئی-نہیں	ٹھامنے-والا
<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5095</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1431</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2388</a>
בְּיָדָהּ	מִכָּל	בָּנִים	יְדָהּ:				
اُس-کا-ہاتھ	سب-میں-سے-	بیٹوں	جو-اُس-نے-پالے				
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H3605</a>						

ہاتھ تیرا جو نہیں بھی ایک سے میں اُن پالے نے تو بیٹے بھی جتنے کرے۔ رہنمائی تیری جو رہا نہیں بھی ایک سے میں اُن دیئے جنم نے تو بیٹے بھی جتنے چلے۔ ساتھ تیرے کر پکڑ

שָׁתִים	הַנְּהוּ	קְרֹאתִי	מִי	יָנוּד	לָךְ	הַשָּׂדֶה	וְהַרְעֵב	וְהַחֲרִיב
دو	یہ	مصیبتیں-تجھ-پر	کون	افسوس-کرے-گا	تجھ-پر	تباہی	اور-فحط	اور-تلوار
<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H2007</a>	<a href="#">H7122</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H5110</a>	<a href="#">H7701</a>	<a href="#">H7667</a>	<a href="#">H7458</a>	<a href="#">H2719</a>
מִי	אֲנִיחֶמָּה:							
کون	تجھے-تسلی-دے-گا							
<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H5162</a>							

دی؟ تسلی تجھے نے کس کیا؟ اظہار کا دردی ہم نے کس لیکن تلوار۔ اور کال تباہی، و بریادی یعنی آئیں آفتیں دو پر تجھ

בְּנוֹךְ	עֲלָפוֹ	שָׁכְבוּ	בְּרָאשׁ	כָּל	חוֹצוֹת	כְּתוּבָא	מִכְמָר	הַמְלָאִים
تیرے-بیٹے	بے-بوش-ہوئے	پڑے-ہوئے-ہیں	سرے-پر	سب-	گلیوں-کے	نیلگائے-کی-طرح	جال-میں	بھرے-ہوئے
<a href="#">H5968</a>	<a href="#">H7901</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2351</a>	<a href="#">H8377</a>	<a href="#">H4392</a>			
חַמְתָּ	יְהוָה	גִּעְרַת	אֵלֶיךָ:					
غضب-سے-	یہوواہ-کے	ڈانٹ-سے	تیرے-خدا-کے					
<a href="#">H2534</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H1606</a>	<a href="#">H0430</a>					

وہ ہے، ہوا نازل پر اُن غضب کا رب کیونکہ ہیں۔ رہے تڑپ پر زمین طرح کی غزال ہوئے پھنسنے میں جال وہ میں گلی ہر ہیں۔ گئے گر کر کھا غش بیٹے تیرے ہیں۔ گئے بن نشانہ کا ڈیٹ ڈانٹ الہی

לֶכֶן	שָׁמַעִי	נָא	זֹאת	עֲנִי	וּשְׁכַרְתָּ	וְלֵא	מִיָּן:	ס
پس	سن-	اب	یہ	اے-مصیبت-زدہ	اور-متوالی	لیکن-نہ	شراب-سے	—
<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H2063</a>	<a href="#">H6041</a>	<a href="#">H7937</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3196</a>		

رہی۔ ڈگمگا نہیں سے اثر کے مے تو گو اُمت، متوالی میں نشے اے قوم، زدہ مصیبت اے سن، بات میری چنانچہ

כֹּה־ یوں۔ H3541	אָמַר فرماتا۔ ہے H0559	אֲדַנְיָהּ تیرا۔ خداوند H0113	יְהוָה یہوواہ H3068	וַאֲלֵהֵיוּ اور۔ تیرا۔ خدا H0430	יָרִיב جھگڑتا۔ ہے H7378	עַמּוֹ اپنی۔ قوم۔ کے۔ لیے H2009	הִנֵּה دیکھو H3947	לִקְחָרָי میں۔ نے۔ لے۔ لیا H3947		
מִיָּדָךְ تیرے۔ ہاتھ۔ سے H3027	אֶת־ — H0853	כּוֹס بیالہ H8653	הַתְּרַעְלָה لڑکھڑاہٹ۔ کا H8653	אֶת־ — H0853	קַבְלַעַת کنورہ H6907	כּוֹס بیالہ H6907	חַמְדָּתִי میرے۔ غضب۔ کا H2534	לֹא־ نہیں۔ H3808	תּוֹסִיפִי تو۔ آئندہ۔ میں H3254	
לְשֹׂתוֹתָהּ اُسے۔ پیئے۔ گی H8354		עוֹד: پھر H5750								

بنا۔ سبب کا لڑکھڑانے تیرے جو دیا کر دُور بیالہ وہ سے ہاتھ تیرے نے میں دیکھ، ہے، فرماتا وہ بے لڑتا لئے کے قوم اپنی اور بے خدا تیرا جو آقا تیرا رب گی۔ پیئے نہیں بیالہ بھرا غضب میرا تو آئندہ

23	וְשִׁמְתִיךָ اور۔ میں۔ رکھوں۔ گا۔ اُسے H3027	בֵּיד־ ہاتھ۔ میں۔ H3027	תִּجְהֶ־ تجھے۔ تکلیف۔ دینے۔ والوں۔ کے H3013	מוֹזְנֵךְ جنہوں۔ نے۔ H3013	אֲשֶׁר־ کہا H0559	אָמַרְוּ تیری۔ جان۔ سے H5315	לְנַפְשֶׁךָ تیری۔ جان۔ سے H5315	שָׁחִי جھک H7812
	וְנַעֲבְרָה اور۔ ہم۔ گزریں۔ گے H0776	וּתְשִׁימֵנִי اور۔ تو۔ نے۔ بنایا H0776	כְּאֶרֶץ زمین۔ کی۔ طرح H0776	גִּזְרֵךְ اپنی۔ پیٹھ H2351	וּכְחַוִּיץ اور۔ گلی۔ کی۔ طرح H2351	לְעַבְרֵימֶם: گزنے۔ والوں۔ کے۔ لیے H2351	ס — H2351	

وقت اُس گزریں۔ سے پر تجھ ہم تاکہ جا جھک منہ اوندھے کہا، سے تجھ نے جنہوں ہے، پہنچائی اذیت تجھے نے جنہوں گا دوں پکڑا کو اُسے میں اب تھی۔ گئی بن راستہ لئے کے دوسروں کر دهنس میں خاک پیٹھ تیری